NATO REPRESENTATION TO UKRAINE
REPRÉSENTATION DE L'OTAN AUPRÈS DE L'UKRAINE
ПРЕДСТАВНИЦТВО НАТО В УКРАЇНІ

Ref. № NRU 2023/134

Kyiv, 8 September 2023

The NATO Representation to Ukraine (NRU) presents its compliments to the Department of International Defence Cooperation of the Ministry of Defence of Ukraine and has an honor to inform that the Defence Education Enhancement Programme (DEEP) in cooperation with the Allies and partners are planning to execute following activities in person in October - December 2023:

1. The Odesa National Maritime Academy Leadership Curriculum Development Workshop at the Polish Naval Academy (PNA) "Heroes of Westerplatte" in Gdynia. The aim of the workshop is to support the Maritime Academy Leadership curriculum development according to the Ukrainian leadership doctrine. 4 representatives from the Odesa Maritime Academy and 1 representative from the Kharkiv Military Institute for Tank Troops are invited to participate at the event. This visit is planned for 24 - 28 September, 2023. Costs associated with this visit (transportation, health insurance, accommodation and per diem (incl. meals) are to be covered by the DEEP at 100%.

2. BILC English Language workshop "Communicative language teaching methodologies" for the Ukrainian ELT teachers #2 in Slovenia. 12 representatives from Ukraine are invited to participate at the event. This workshop is planned for 09 - 20 October, 2023. Costs associated with this visit (transportation, health insurance, accommodation and per diem (including meals) are to be covered by DEEP at 100%.

3. Military Institute of Telecommunication and Information Technology (MITIT) Commandant with 3 officers are invited to visit the Bulgarian Naval Academy. The aim of the visit is to discuss future cooperation between 2 education institutions in the cyber security domain. This visit is planned for 25 - 28 October, 2023. Costs associated with this event (transportation, health insurance, accommodation and per diem (incl. meals) are to be covered by DEEP at 100%.

4. 2 representatives from the National Defence University of Ukraine are invited to participate at the Military History Conference at the Baltic Defence College in Tartu. Conference is planned for 26 - 27 October, 2023. Costs associated with this visit (transportation, health insurance, accommodation and per diem (including meals) are to be covered by DEEP at 100%.

5. System Approach to Training (SAT) train-the-trainers course for the 16 representatives from Ukrainian high military education institutions who are involved into curriculum and Quality assurance development. The course is planned for 6 – 24 ovember in Lithuania. The aim of the course is to train Ukrainian training development officers (TDO) on the NATO System Approach to Training system. Costs associated with this visit (transportation, health insurance, accommodation and per diem (incl. meals) are to be covered by DEEP and the host nation at 100%.

NATO REPRESENTATION TO UKRAINE
REPRÉSENTATION DE L'OTAN AUPRÈS DE L'UKRAINE
ПРЕДСТАВНИЦТВО НАТО В УКРАЇНІ

Ref.№NRU2023/134

Киев,8 сентября 2023

Представительство НАТО на Украине (NRU) приветствует Департамент по международному оборонному сотрудничеству Министерства Обороны Украины иимеет честь сообщить, что Расширенная образовательная программа пообороне (DEEP) совместно с союзниками и партнерами планирует следующие мероприятия в оффлайн-формате на период с октября по декабрь 2023 года:

1. Семинар по развитию лидерства Одесской национальной морской академии в Польской академии ВМФ (PNA) "Герои Вестерплатте" в Гдыне. Целью семинара является поддержка развития учебных курсов по построению лидерствав Млосркой академии согласно украинской доктрине лидерства. Для участия в семинаре приглашены четыре представителя Одесской морской академиии представитель Харьковского института танковых войск. Семинар запланирован на 24 - 28 сентября 2023 года. Расходы, связанные с данным визитом (транспорт, медицинская страховка, проживание и суточные (включая питание)) в полном объеме покрываются за счет Программы DEEP.

2. Семинар по английскому языку, организован Бюро по международной языковой кооперации (BILC) "Коммуникативные технологии преподавания языка" для украинских учителей английского языка в Словении. Для участия в семинаре приглашены 12 представителей Украины. Семинар запланирован на 09-20 октября 2023 года. Расходы, связанные с данным визитом (транспорт, медицинская страховка, проживание и суточные (включая питание)) в полном объеме покрываются за счет Программы DEEP.

3. Глава Военного института телекоммуникационных и информационных технологий (MITIT) и три офицера приглашаются с визитом в Академию. Целью визита является обсуждение будуще госотрудничества в сфере кибербезопасности между двумя образовательными учреждениями. Визит запланирован на 25 - 28 октября 2023 года. Расходы, связанные с данным визитом (транспорт, медицинская страховка, проживание и суточные (включая питание)) в полном объеме покрываются за счет Программы DEEP.

4. 2 представителя Национального университета обороны Украины приглашены для участия в военно-исторической конференциив Балтийском колледже обороны в Тарту. Конференция запланирована на 26 - 27 октября 2023 года. Расходы, связанные с данным визитом (транспорт, медицинская страховка, проживание и суточные (включая питание)) в полном объеме покрываются за счет Программы DEEP.

6. The 2.5 monthly refresher or supplementary English language course level 2 or 3 according to the NATO STANAG 6001 at the Polish Naval Academy (PNA) in Gdynia. 1 representative from Ukraine`s military education institutions is invited to participate at the course. The course is planned for 20 November, 2023 – 17 February, 2024.

7. Up to 5 representatives from the National Defence University and the Kharkiv Air Force University named after Ivan Kozhedub are invited to participate at the NATO Air Operations Planning Module at the Military Academy of Lithuania. This module is designated for L2Air instructors. NATO certificate “NATO secret” is required for the participants. Required level of the English language for the participants should not be lower than 2222 according to NATO STANAG 6001. This course is planned for the 2 - 6 October, 2023. Costs associated with this visit (transportation, health insurance, accommodation and per diem incl. meals) are to be covered by the DEEP and the Host Nation at 100%.

8. Master Instructor Programme for the Kharkiv Military Institute of Tank Troops MIP#1 in Warsaw, Poland. 10 instructors from the Institute are invited to participate at the event. The event is planned for 29 October- 4 November, 2023. Costs associated with this event (transportation, health insurance, accommodation and per diem incl. meals are to be covered by the DEEP and the Host Nation at 100%.

9. The English language instructors internship for the Odesa Military Academy. 5 ELT instructors are invited to participate at the event that will be held at the English Language Training Center in Lithuania on 6 – 10 November, 2023. Costs associated with this event (transportation, health insurance, accommodation and per diem incl. meals are to be covered by the DEEP and the Host Nation at 100%.

10. 4 representatives of the Odesa National Maritime Academy are invited to participate in the Midshipman's Day at the Polish Naval Academy (PNA) in Gdynia. This visit is planned for 22 - 26 November, 2023. Costs associated with this event (transportation, health insurance, accommodation and per diem incl. meals) are to be covered by the DEEP and the Host Nation at 100%.

11. NATO Air Joint Operations Planning course. The aim of the course is to train Air L2 course instructors of the NDUU and the Kharkiv Air Force University on NATO joint operations planning. NATO security clearance certificate “NATO secret” is required for all participants. Required level of the English language for the participants should not be lower than 2222 according to NATO STANAG 6001. This course is planned to be held on 27 November – 8 December, 2023. Costs associated with this visit (transportation, health insurance, accommodation and per diem incl. meals) are to be covered by the DEEP and the Host Nation at 100%.

12. Generic operational-tactical level NATO planning course #1 at the Nikola Vaptsarov Naval Academy in Varna, Bulgaria. This course has 2 iterations, one week each. The aim of the course is to train Ukrainian instructors and cadets in NATO Maritime planning procedures. 8 representatives from the Odesa National Maritime Academy are invited to participate at the course. The course is planned to be held on 4 – 9 December, 2023. Costs associated with this visit (transportation, health insurance, accommodation and per diem incl. meals are to be covered by the DEEP and the Host Nation at 100%.

13. Generic operational-tactical level NATO planning course #2 at the Nikola Vaptsarov Naval Academy in Varna, Bulgaria. 8 representatives from the Odesa National Maritime Academy are invited to participate at the course. The course is planned for 18 – 23 December, 2023.

5. Образовательный курс для преподавателей «Системный подход к обучению (SAT)» запланирован для 16 представителей военных вузов Украины, занимающихся разработкой учебных курсови вопросами обеспечения качества образования. Курс запланированна 6 – 24 ноября в Литве. Целью курса является обучить офицеров по развитию образования в украинских вузах, как правильно применять «Системный подход к обучению», принятый в НАТО. Расходы, связанные с данным визитом (транспорт, медицинская страховка, проживание и суточные(включая питание)) в полном объеме покрываются за счет Программы DEEP и принимающей стороны.

6. Поддерживающий курс один раз в 2,5 месяца или дополнительный языковой курс английского языка, уровень 2 или 3, согласно стандарту НАТО STANAG6001в Польской академии ВМФ в Гдыне. Для участия в курсе приглашается 1 представитель украинского военного вуза. Курс запланирован на период с 20ноября 2023 по 17 февраля 2024 года.

7. До 5 представителей Национального университета обороны и Харьковского института ВВС имени Ивана Кожедуба приглашены принять участие в Модуле Планирования Воздушных Операций NATO в Военной академии Литвы. Этот модуль предназначен для инструкторов L2Air. Для участия необходим сертификат НАТО, подтверждающий допуск к секретной информации. Уровень владения английским языком у участников не должен быть ниже 2222 согласно стандарту НАТО STANAG6001. Курс запланирован на 2-6 октября 2023 года. Расходы, связанные с данным визитом (транспорт, медицинская страховка, проживание и суточные (включая питание)) в полном объеме покрываются за счет Программы DEEP и принимающей стороны.

8. Программа для инструкторов высокой квалификации для Харьковского института танковых войск MIP#1 в Варшаве, Польша. Для участия в семинаре приглашены 10 инструкторов из института. Курс запланирован на 29 октября - 4 ноября2023 года. Расходы, связанные с данным визитом (транспорт, медицинская страховка, проживание и суточные (включая питание)) в полном объеме покрываются за счет Программы DEEP и принимающей стороны.

9. Стажировка для преподавателей английского языка Одесской военной академии. Для участия приглашены пять преподавателей английского языка; обучение планируется в Центре языковогоо бучения в Литве 6–10 Ноября 2023 года.Расходы, связанные с данным визитом (транспорт, медицинская страховка, проживание и суточные (включая питание)) в полном объеме покрываются за счет Программы DEEP и принимающей стороны.

10. 4 представителя Одесской военно-морской академии приглашены для участия в Дне гардемарина в Польской академии ВМФ в Гдыне. Визит запланирован на 22- 26 ноября 2023 года. Расходы, связанные с данным визитом (транспорт, медицинская страховка, проживание и суточные (включая питание)) в полном объеме покрываются за счет Программы DEEP и принимающей стороны.

11. Курс по планированию совместных воздушных миссий НАТО. Целью курса является обучение инструкторов Национального института обороны Украины и Харьковского университета ВВС принципам планирования совместных воздушных миссий в НАТО. Для участия необходим сертификат НАТО, подтверждающий допуск к секретной информации. Уровень владения английским языком у участников не должен быть ниже 2222 согласно стандарту НАТО STANAG6001. Курс запланирован на 27ноября – 8 декабря 2023 года. Расходы, связанные сданным визитом (транспорт, медицинская страховка, проживание и суточные (включая питание)) в полном объеме покрываются за счет Программы DEEP и принимающей стороны.

Costs associated with this visit (transportation, health insurance, accommodation and per diem incl. meals are to be covered by the DEEP and the Host Nation at 100%.

The NRU's point of contact is LTC Stasys Paldunas, Advisor on Professional Military Education, who is available to provide additional information at your convenience. His contact details are: Paldunas.Stasys@nlo-ukraine.hq.nato.int, tel. +380 50 312 16 51.

The NATO Representation to Ukraine avails itself of this opportunity to renew to the Department of International Defence Cooperation of the Ministry of Defence of Ukraine the assurances of its highest consideration.

To: Department of International Defence Cooperation
Ministry of Defence of Ukraine

12. Универсальный оперативно-тактический курс по планированию операций #1 в Национальной академии ВМФ в Варне, Болгария. Курс состоит из двух частей, каждая продолжительностью одну неделю. Целью курса является обучение инструкторов и кадетов украинских вузов принцип планирования морских операций в НАТО. Для участия в курсе приглашены 8 представителей Одесской военно-морской академии. Курс запланирован на 4–9 декабря 2023 года. Расходы, связанные с данным визитом (транспорт, медицинская страховка, проживание и суточные (включая питание)) в полном объеме покрываются за счет Программы DEEP и принимающей стороны..

13. Универсальный оперативно-тактический курс по планированию операций #2 в Национальной академии ВМФ в Варне, Болгария. Для участия в курсе приглашены 8 представителей Одесской военно-морской академии. Курс запланирован на18–23 декабря 2023 года. Расходы, связанные с данным визитом (транспорт, медицинская страховка, проживание и суточные (включая питание)) в полном объеме покрываются за счет Программы DEEP и принимающей стороны.

Контактным лицом по данным вопросам и в представительстве НАТО в Украине является лейтенант Stasys Paldunas, советник повопросам профессионального военного образования. Он предоставит интересующую Вас дополнительную информацию по запросу. Контакты: Paldunas.Stasys@nlo-ukraine.hq.nato.int, тел.+380503121651.

Пользуясь случаем, Представительство НАТО на Украине хотело бы выразить свое глубочайшее уважение Департаменту по международному оборонному сотрудничеству Министерства Обороны Украины.

Департаменту по международному оборонному
сотрудничеству Министерства Обороны Украины